

Česká televize  
IČO: 00027383

a

Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí  
IČO: 00551023

## **SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU**

č. VYR222-00193/562

Předmět smlouvy:	spolupráce při výrobě pořadu
plnění MPSV:	<b>1.500.000,- Kč</b>
Datum uzavření:	<u>3. 10. 2022</u>

## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) mezi:

### Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

adresa pro doručování: Televizní studio Brno, Trnkova 2345/117, 628 00 Brno

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená Ing. Petr Dvořák, MBA, generálním ředitelem ČT

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

### Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí

IČO: 00551023, PLÁTCE DPH: NE

se sídlem: Na Poříčním právu 376/1, 128 01 Praha 2

zastoupeno [REDACTED]

bankovní spojení: CNB, pobočka Praha, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1

číslo účtu: 2229001/0710

(dále jen „MPSV“);

ČT a MPSV se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu televizního pořadu s pracovním názvem [REDACTED] (všechny díly společně dále jen „pořad“, nevyplývá-li z daného ustanovení jinak).
- 1.2 ČT předpokládá vysílání pořadu [REDACTED] na programu ČT 1. ČT předpokládá v závislosti na programových možnostech rovněž reprízování pořadu.
- 1.3 Námět pořadu: [REDACTED]  
Scénář pořadu: [REDACTED]  
Režisér pořadu: [REDACTED]  
Kreativní producent ČT: [REDACTED]  
Stopáž: [REDACTED]

## 2. PRÁVA A POVINNOSTI ČT

- 2.1 ČT zajistí programově dramaturgickou práci Televizního studia Brno pod vedením [REDAKCE], kreativní producentky.
- 2.2 ČT zajistí a uhradí přípravu, natáčení a dokončení pořadu, vč. mj. zajištění veškerých oprávnění dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“ nebo „AZ“) a dalších předpisů práva duševního vlastnictví, zejm. též souhlas oprávněné osoby s uveřejněním podobizny a příběhu dítěte a rodiny, které se budou natáčení pořadu účastnit, včetně stanoviska OSPOD dítěte, a souhlas dítěte staršího 12let (v případě zjevné nedostatečné volní a rozumové vyspělosti nebude tento souhlas vyžadován), avšak s výjimkami uvedenými v čl. 3.
- 2.3 ČT se zavazuje předat MPSV do měsíce od dokončení pořadu přepis hotového pořadu prostřednictvím zabezpečeného datového úložiště výhradně pro interní potřebu a nekomerční užití MPSV dle odst. 4.2.

## 3. PRÁVA A POVINNOSTI MPSV

- 3.1 MPSV se zavazuje uhradit na bankovní účet ČT finanční příspěvek na výrobu pořadu v celkové výši

1 500 000,- Kč

bez DPH, která bude připočtena ve výši stanovené obecně závaznými právními předpisy.

Příspěvek je splatný bezhotovostním převodem na základě faktury ČT s náležitostmi daňového dokladu. ČT bere na vědomí, že prostředky na příspěvek byly MPSV přiděleny ve výši a za podmínek stanovených Evropským sociálním fondem Operačního programu Zaměstnanost plus.

ČT je oprávněna vystavit fakturu nejdříve dnem následujícím po dni, kdy bude MPSV předán hrubý natočený materiál všech 14 dílů pořadu, a to prostřednictvím zabezpečeného datového úložiště. MPSV se zavazuje uhradit ČT příspěvek na základě faktury vystavené ČT po předání hrubého natočeného materiálu všech 14 dílů pořadu.

Splatnost faktury je třicetidenní a počíná běžet doručením faktury na emailovou adresu: [REDAKCE]@mpsv.cz. Na faktuře bude uvedeno označení projektu „Standardizace procesů zabezpečení náhradní rodinné péče o děti“ a jeho registrační číslo.

V případě, že faktura ČT obsahuje chyby, nesprávné cenové údaje či neobsahuje požadované náležitosti, MPSV je oprávněno fakturu ČT vrátit před uplynutím lhůty její splatnosti. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet lhůta její splatnosti a opravená faktura musí být opatřena novou lhůtou splatnosti, která činí třicet kalendářních dnů ode dne doručení na adresu sídla MPSV.

Výše finančního příspěvku je konečná a nepřekročitelná.

- 3.2 Pro případ nedodržení termínu splatnosti se sjednává úrok z prodlení ve výši [REDAKCE] z dlužné částky za každý den prodlení, a to ode dne následujícího po dni splatnosti až do úplného zaplacení.

- 3.3 MPSV se zavazuje poskytnout ČT maximální možnou organizační a provozní součinnost při realizaci pořadu, zejména:
- a) při zajištění osob vystupujících v pořadu - respondentů z řad zaměstnanců MPSV
  - b) zajištění účasti odborného poradce určeného MPSV na projekci prvního střihu každého dílu pořadu, která se bude konat v prostorách ČT a o termínu a času bude ČT MPSV informovat alespoň s 10denním předstihem.
- 3.4 MPSV se se vyjadřuje k materiálu ČT, kterým je řešerše vybrané rodiny, a k prvnímu střihu každého dílu pořadu dle odst. 3.3 písm. b). V případě, že se MPSV k řešerši, resp. k prvním střihům, nevyjádří do 14 dnů od jejich obdržení/projekce, považují se řešerše, resp. první střihy, ze strany MPSV za schválené. MPSV bere na vědomí a souhlasí, že ČT nebude při výrobě pořadu brát zřetel na takové připomínky MPSV, které by ohrožovaly poslání, nestrannost a nezávislost ČT a byly zejména v rozporu s ustanoveními zákona č. 483/1991 Sb., o České televizi, ve znění pozdějších předpisů, s ustanoveními Kodexu ČT, který stanoví zásady naplňování veřejné služby v oblasti televizního vysílání, s jehož zněním bylo MPSV před podpisem této smlouvy prokazatelně seznámeno, dále s ustanoveními zák. č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (a to zejména z hlediska zařazení AVD do vysílání před 22.00 hod, tj. obsah AVD nesmí ohrozit fyzický, psychický nebo mravní vývoj dětí a mladistvých) a dále ustanoveními zejm. § 32 odst. 1 písm. b), c), d), e), f) a i) cit. zákona a ustanoveními týkajícími se obchodních sdělení (§ 48, § 52, § 53 a § 53a cit. zákona), zákona č. 132/2010 Sb., o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání, ve znění pozdějších předpisů, a to zejména ustanoveními týkajícími se audiovizuálních obchodních sdělení, a zákona č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů, jakož i dalších obecně závazných právních předpisů.

#### 4. UŽITÍ POŘADU, LICENCE

- 4.1 ČT vykonává práva výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv, která touto smlouvou získává bez množstevního omezení pro všechny země světa na dobu trvání majetkových práv dle autorského zákona, s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných.
- 4.2 MPSV vykonává práva výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněn užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých od autorů, výkonných umělců a ostatních nositelů práv dle autorského zákona, s výjimkou práv povinně kolektivně spravovaných, nekomerčně, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, a nevýhradně provozováním ze záznamu a jeho přenosem (§ 20 AZ). MPSV je oprávněno pořad dle tohoto odstavce užít nejdříve dnem následujícím po dni, kdy bude pořad poprvé odvysílán ČT.

V případě, že MPSV užije pořad v rozporu s tímto odstavcem, má ČT právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDAKCE] za každé takové porušení.

- 4.3 Pro účely užití hudebních děl autorů zastupovaných OSA a zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům (jsou-li zařazeny do pořadu) při užití pořadu je každá ze smluvních stran povinna mít uzavřenou příslušnou smlouvu s OSA a/nebo INTERGRAM, na jejímž či jejichž základě je povinna hradit odměny za příslušná užití.

- 4.4 Přihlašovat pořad na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, již byla cena udělena.
- 4.5 Jakékoliv další užití nad rámec tohoto článku bude řešeno dodatkem k této smlouvě.

## 5. PR A MARKETING

- 5.1 K PR a promotion pořadu, sdělování informací o pořadu a průběhu jeho realizace třetím osobám jakýmkoliv způsobem, včetně elektronických sociálních sítí, je MPSV oprávněno pouze s předchozím písemným souhlasem úseku ČT Komunikace a vnější vztahy, v případě elektronických sociálních sítí odd. ČT Nelineární self-promotion a inovace. Pokud bude MPSV v souladu s předchozí větou propagovat pořad a/nebo sdělovat informace o pořadu na elektronických sociálních sítích, bude s ČT (odd. Nelineární self-promotion a inovace) koordinovat svou činnost vkládání propagačního obsahu k pořadu, případně další úkony vedoucí k propagaci pořadu v uvedeném prostředí. Veškeré podklady MPSV doručí a informace sdělí příslušné organizační jednotce ČT alespoň dva týdny před jejich plánovaným zveřejněním, a to prostřednictvím e-mailové korespondence mezi zástupcem MPSV a pověřenou osobou za ČT dle odst. 6.4.

V případě, že MPSV založí nový účet/stránku na elektronické sociální síti, jehož účelem by byla výhradně propagace pořadu, je dále MPSV povinno se řídit social media guidelines, který mu bude poskytnut ČT.

- 5.2 V případě užití loga ČT při komunikačních aktivitách vyvíjených MPSV musí být použití a umístění loga ČT předem písemně schváleno příslušnou kontaktní osobou ČT uvedenou v odst. 6.4. Pozice log smluvních stran musí odpovídat dohodě smluvních stran a musí být v souladu s grafickými manuály pro jejich užití. Veškeré tiskové materiály mohou být zadány do tisku až po schválení oběma smluvními stranami.
- 5.3 Porušením povinností stanovených odst. 5.1 a/nebo 5.2 ze strany MPSV vzniká ČT právo na smluvní pokutu ve výši [REDAKCE], za každé takové porušení.

## 6. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 6.1 V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

„logo obsahující vlajku Evropské unie a text: „Spolufinancováno Evropskou unií“ a logo MPSV“

**Ve spolupráci s MPSV a [název kraje, kterého se daný díl pořadu týká]  
vyrobila**

[REDAKCE]  
© Česká televize + rok prvního uveřejnění  
[www.ceskatelevize.cz](http://www.ceskatelevize.cz).

MPSV bere na vědomí a souhlasí, že v závěrečných titulcích bude výše uvedeným způsobem spolu s MPSV uveden vždy jeden ze 14 krajů, kterého se daný díl pořadu týká.

Závěrečné titulky budou naplňovat prvky povinné publicity, které vyplývají z Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost plus.

MPSV se zavazuje předat ČT podklady pro tvorbu závěrečných titulků dle podoby uvedené v tomto odstavci, a to [REDACTED]. Poruší-li MPSV tento závazek, je ČT oprávněna požadovat po MPSV zaplacení smluvní pokuty až do výše [REDACTED] Kč.

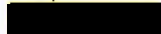
Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníkům osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

- 6.2 Smluvní strany se dále dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena dnem předání pořadu MPSV dle odst. 2.3, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.
- 6.3 Pokud bude MPSV v prodlení s plněním svých závazků vyplývajících pro ni z této smlouvy, a to i dílčích, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech předcházejících závazků ze strany MPSV. Pozastavením plnění smlouva nezaniká a po dobu pozastavení plnění není ČT v prodlení. V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě ani po dodatečné výzvě k jejich splnění, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši.
- 6.4 Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou za divizi ČT Výroba [REDACTED] [REDACTED]@ceskatelevize.cz) a/nebo [REDACTED] [REDACTED]@ceskatelevize.cz), za odd. ČT Nelineární self-promotion a inovace [REDACTED] [REDACTED]@ceskatelevize.cz), za divizi Marketing [REDACTED] [REDACTED]@ceskatelevize.cz) a kreativní producent ČT [REDACTED] [REDACTED]@ceskatelevize.cz) nebo osoby jimi pověřené a za MPSV [REDACTED] [REDACTED]@mpsv.cz) nebo osoba jí pověřená.
- 6.5 MPSV tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (v této smlouvě jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. MPSV se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinností podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž MPSV hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení MPSV dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je ČT oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.
- 6.6 Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva je uzavírána v době a za podmínek existence epidemiologické situace ve výskytu onemocnění covid-19 způsobené novým koronavirem s označením SARS-COV-2 nebo jeho mutacemi (dále jen „Situace“), v České republice i na území ostatních států, když orgány veřejné moci na Situaci reagují vydáváním řady restriktivních právních předpisů a opatření (dále společně jako „Opatření“), omezujících zejména volný pohyb osob, zboží a služeb, např. vyhlášení nouzového stavu, nařízený zákaz shromažďování osob nad určitou hranici, vyhlášení karanténních oblastí, nařízení používání ochranných prostředků dýchacích cest apod.

Proto pokud v důsledku Situace, ať již z důvodu právních, či faktických, nebude smluvní strana schopna řádně a včas zajistit plnění svých závazků z této smlouvy (plnění zcela nemožné či možné pouze s vynaložením neúměrného úsilí či nákladů), je povinna tuto skutečnost oznámit a doložit druhé smluvní straně; současně je oprávněna tuto smlouvu vypovědět bez výpovědní doby, kdy doručením takové výpovědi je tato smlouva ukončena bez dalšího a žádná ze smluvních stran nemá právo na úhradu vynaložených nákladů ani na jakoukoliv jinou finanční či nefinanční kompenzaci, náhradu škody, smluvní pokutu či jiné plnění vůči druhé smluvní straně.

## **7. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

- 7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy postupem podle zákona.
- 7.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu této smlouvy, k němuž došlo před nabytím účinnosti této smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z této smlouvy. Plnění v rámci předmětu této smlouvy před účinností této smlouvy se považuje za plnění podle této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí touto smlouvou.
- 7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 7.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
  - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese je každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
  - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
  - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
  - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
  - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.

- 7.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 7.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 7.7 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Tato smlouva bude ČT uveřejněna postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši .
- 7.8 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, dva pro MPSV). MPSV se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize** 

Jméno: Ing. Petr Dvořák, MBA

Funkce: generální ředitel ČT


Místo: Praha

Datum: 23-09-2022

**Ministerstvo práce a sociálních věcí**Jméno: Funkce: 

Místo: Praha

Datum: - 3. 10. 2022

  
MINISTERSTVO  
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY  
Na Poříčním právu 1  
128 01 Praha 2 (69)